

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 17 (1879)
Heft: 6

Artikel: Dzozon et Trognu
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-185131>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

remonte au-dessus de l'épaule, dont la rondeur est complètement découverte; tandis qu'une autre petite bande rassure l'imagination en figurant une manche, un rien de manche, mais dont l'effet est très gracieux. Ce genre de corsage a dû être inspiré par un portrait de la belle marquise de Pompadour, qui avait eu la fantaisie d'encadrer ainsi ses jolies épaules dans deux manches entr'ouvertes.

Dzozon et Trognu.

Lâi a dâi iadzo dâi dzeins que sein étrê d'apareint, sè ressembliont coumeint duè gottès d'édhie. Quand l'est qu'on resseimblie à 'na dzein dè sorta, à n'on conseiller, à ne n'assesseu, eh bin, pacheince! mà quand on vo preind po on bedan, va t'âo dia-blio! c'est lo tonaire!

Dzozon et Trognu, n'étiont ni d'apareint, ni dâo mémo veladzo, ni pi dè la méma compagni, et tot parâi on lè pregnâi soveint l'on po l'autro, dâo tant que sè resseimblavont, qu'on iadzo l'ein est arrevâ de n'a tota galéza. L'étai on dzo dè vôtels: Dzozon qu'ein pregnâi dâi rebattâiès dè la metsance, étai z'u tot solet à Inverdon, après avâi z'u vôtâ, po poâi fisâ à s'n'ése, et ma fâi l'arrevâ que l'ein eut 'na tôla trimballâie po sè reintornâ que poivè derê: A moi les murs, la terre m'abandonne. Quand l'est que faille modâ contrè l'hotô, l'allâ prâo bin on petit bet; mà arrevâ âo bas don cret, le pourro Dzozon ne put pas ietz, et lo vouaïquie étai dein lo patcot, découté lo terreau.

Dâi valets qu'allâvont roudâ, passiront perquie et lo viront que droumessâi coumeint on ben'hirâo. — Quoui diablio est-te stu-ce? que firont. Et après l'avâi vouâiti, qu'on ne vayâi pequa tant bé vu que l'étai n'hâorès, desiront: l'est pardié Trognu; lo faut pas laissi quie; l'est on crâno zigue, lo faut eimportâ. Et lè z'ons pè lè brés, lè z'autro pè lè pî l'impougnot Dzozon et lo portont tsi Trognu.....

— Pan, pan, pan! que firont à la porta.

— Quou'est-te cein? se criè la Marguerite.

— L'est voutre n'hommo, qu'a bu on petit coup, que n'ein trovâ âo boo d'aô tsemin et qu'on vo raminè.

— Eh! vilhe tsaravouta! se fe la fenna, sein pi vouâiti lo gaillâ; quinna vergogne d'avâi on hommo dinse. Et le remachâ bin adrâi clliâo bravo valets d'ein avâi quand mémo z'u pedi et l'allâ lâo queri onna botolhie d'édhie dè cerises tandi que lâi dou-tâvont sè solâ et que lo boutâvont su lo lhî.

Quand l'est que la Marguerite revègne dâo pâilo derrâi avoué la botolhie, lo soulon toussa.... — Mâ!... se fe la fenna, est-te me n'hommo que tousse dinsè?... et le sé démaufâ. L'allâ lo vouâiti..... n'est pas son bliantset..... Eh! vaureins que vo z'é-tês, se le fe ài volets, n'est pas m'n'hommo, cein! Quinna poueta farça vo mè fédé quie; portéri pliente au dzudzo, merdâo que vo z'êtés. Adon, l'impoug-né lo lévet po lo doutâ dè dessus lo soulon et tandi que le tchurlâvè et que le teimpétâvè après clliâo vaureins qu'êtiont tot mosets et que viront que s'é-

tiont trompâ et que l'aviont apportâ Dzozon, vouaï-quie Trognu, lo vretablio, qu'arrevâ, tot ébâyî d'ourè lo détertin per tsi li et pret à mettrè oodrè perquie; mà quand on s'est z'u espliquâ, l'a coumeinci à sè crêvâ dè rirè, que sè tegnâi lo veintro, que sè re-battâvè quasu, et que cein fe recaffâ clliâo valets et mémameint la Marguerite. Portiront Dzozon à l'é-trablio su la paille po lo resto dè la né et Trognu avoué lè valets chetsiront la botolhie, et jamé dè lâo via n'ont atant rizu qu'adon.

— N'allâ pâs ein pipâ on mot, se lâo fe la Marguerite, kâ on rirâi dè no ti, s'on lo savâi, et se cein étai cognu dè cé tonaire dè papâi qu'on lâi dit lo Conte, l'ein derâi dix iâdzo mé que n'ia.

Cein sarâi bin restâ secret et nion n'ein arâi rein su sein on bougro dè credit-pet, que n'a pâs pu teni sa leinga âo tsaud.

Nous empruntons au journal *Le Voltaire* les principaux épisodes d'une partie de chasse fort amusante, racontée par la plume spirituelle de M. Eugène Chavette :

— D'abord, messieurs, permettez-moi de vous donner ce conseil dicté par l'expérience : Méfiez-vous toujours des amis qui vous diront : « Venez donc un de ces jours tirer un lièvre chez moi. Ne vous embarrassez pas de l'attirail de chasseur, car je vous fournirai tout; j'ai pour vous un excellent fusil et un vrai chien... De plus, bonne table et bon lit... Apportez seulement un gilet de flanelle de recharge. »

Méfiez-vous, je le répète, oh! méfiez-vous de ces promesses... J'y ai été pris.

Quand j'arrivai, moi douzième, chez mon prometteur, il s'écria : « Je suis débordé! » et il profita de ce débordement pour m'offrir, au lieu du bon lit annoncé, un matelas sur le billard, dont la moitié était déjà occupée par un notaire vorace dont la gourmandise et les entrailles n'avaient jamais pu se mettre d'accord à propos du melon.

Je passai une nuit blanche sur mon billard. Il me fut impossible de fermer même un oeil, car, de dix en dix minutes, le notaire se levait pour aller je ne sais où.

Au point du jour, on sonna le départ en chasse. Le maître de la maison, qui s'était engagé à nous armer de fusils, ne put en offrir que trois..., dont un à pierre! Les douze chasseurs se divisèrent en patrouilles de quatre personnes qui furent attachées au même fusil, qu'elles devaient tirer à tour de rôle. Puis on se mit en route, chacun ayant en carriera son gilet de flanelle de recharge.

Vous n'avez pas oublié qu'on m'avait promis un chien si bon, si parfait chasseur que c'était à croire qu'il devait rapporter... même des intérêts. Malheureusement, toute la meute, pour douze tireurs, se composait d'un seul chien, bête mélancolique qui, au lieu de nous précéder, persistait à nous suivre de loin, de très loin... comme si nous empêtrions le musc. Tous les cent mètres, ce chien s'asseyait et se mettait à pleurer. L'animal était originaire de la Suisse et il avait le mal du pays. Il regrettait ses pics neigeux, ses lacs bleus et sa statue de J.-J. Rousseau.

Pour l'animer un peu, son maître avait un flageolet, sur lequel il lui jouait le *Ranz des vaches*. Cet air national ravivait un moment le quadrupède, qui bientôt refondait en larmes.

Il est inutile de vous apprendre qu'il n'était pas chasseur; sa première profession, à Genève, avait été de tourner la roue chez un coutelier... J'ajouterais qu'il était veuf depuis deux ans.

Tous les quarts d'heure, notre marche était coupée par une halte, soit pour rappeler le chien avec le flageolet, soit pour attendre le notaire, qui disparaissait de temps en temps.